

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

Conforme al R. E. Productos Construcción (UE) N.º 305/2011

DÉCLARATION DE PERFORMANCE

Selon le Règlement (UE) N.º 305/2011

DECLARATION OF PERFORMANCE

According to Regulation (UE) N.º 305/2011

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

In base al Regolamento (UE) N.º 305/2011

DECLARAÇÃO DE PRESTAÇÕES

Em base com o Regulamento (UE) N.º 305/2011

LEISTUNGSERKLÄRUNG

Gemäß R. E. Bauprodukte (EU) Nr. 305/2011

1 Nombre y/o código de identificación única del producto:

Nom-code d'identification unique du produit:

Nome-codice identificativo unico del prodotto:

Marca, marque, marca,
mark, marca, markierung:

NORT

Modelo, modèle, modello
model, modelo, modell:

MANTUA

Unique identifier nome-code for product:

Nome-código de identificação único do produto:

Name und/oder eindeutiger Identifikationscode des Produkts:

Tipo, type, tipo,
type, tipo, nett:

**Estufa, Poêle, Stufa, Stove,
Aquecedor, Holzofen**

2 Uso o usos previstos del producto:

Estufa de carga manual, para quemar combustibles sólidos (indicado en instrucciones), cuya función es calentar el espacio en el que está instalada.

Utilisation prévue du

Poêle qui se charge manuellement, conçu pour brûler des combustibles solides (indiqués dans le Manuel d'Instructions), dont la fonction est de chauffer l'espace où il est installé.

Usi previsti del prodotto:

Stufa a carico manuale, per bruciare combustibili solidi (indicati nelle istruzioni), la cui funzione è riscaldare lo spazio in cui è installato.

Entended uses of the product:

Stove to be loaded by hand and designed to burn solid fuels (indicated in instructions), whose function is to heat the space in which it is installed.

Utilização prevista do

Aquecedor de carga manual, para queimar combustíveis sólidos (indicado nas instruções), cuja função é aquecer o espaço no qual está instalado.

Vorgesehene Verwendung oder
Verwendungen des Produkts:

Handbeschickungsöfen zum Verbrennen von festen Brennstoffen (in der Anleitung angegeben), deren Funktion darin besteht, den Raum zu beheizen, in dem er installiert ist.

3 Nombre y dirección del fabricante:

Nom et adresse du fabricant:

Nome e indirizzo del fabbricante:

Name and adress of the manufacturer:

Nome e endereço do fabricante:

Name und Anschrift des Herstellers:

LACUNZA KALOR GROUP S.A.L.

Pol. Ind. Ibarrea 5A 31800

Alsasua (Navarra) (Spain)

T. (0034) 948563511

comercial@lacunza.net

4 Sistema de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones:

Système d'évaluation et contrôle de la constante de performance:

Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione:

Assessment and verification system for constancy of performance:

Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho:

System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:

3

5 Organismo Notificado:

Laboratoire notifié:

Laboratorio notificato:

Laboratory notified:

Laboratório notificado:

Gemeldeter Organismus:

STROJÍRENSKÝ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, S.P.

Engineering Test Institute, Public

Enterprise Hudcova 424/56b, 621 00

Brno, Czech Republic. Notified Body 1015

Por el sistema:

Selon le system:

In base al system:

Documento emitido (fecha):

Numéro du rapport d'essai (date):

Numero rapporto di prova (data):

Based on system:

Em base ao system:

vom System:

Test report number (date):

Número relação de prova (data):

Ausgestelltes Dokument (Datum):

3

CPR-30-17418/5/T (30-10-2024)

Prestaciones declaradas:
Performance déclarée:

Especificaciones técnicas armonizadas:
 Spécifications techniques harmonisées:
 Specifica tecnica armonizzata:

Características esenciales
Caractéristiques essentielles
Caratteristiche essenziali:

Reacción al fuego:
 Resistance au feu:

Distancia mínima de seguridad a materiales combustibles:

Distance minimum aux matériaux combustibles:

Distanza minima da materiali combustibili:

Minimum distance from combustible material:

Distância mínimo de materiais combustíveis:

Mindestsicherheitsabstand zu brennbaren Materialien:

Temperatura humos a potencia térmica nominal:
 Température des fumées:

Emisión CO 13% O₂:
 Emission CO 13% O₂:

Emisión CO 13% O₂:
 Emission CO 13% O₂:

Emisión NOx 13% O₂:
 Emission NOx 13% O₂:

Emisión OGC 13% O₂:
 Emission OGC 13% O₂:

Emisión PM 13% O₂:
 Emission PM 13% O₂:

Desprendimiento de sustancias peligrosas:
 Rejet de substances dangereuses:

Temperatura superficial:
 Température de surface:

Seguridad eléctrica:
 Sécurité électrique:

Presión máxima de servicio (paila):
 Pression maximale de service:

Resistencia mecánica (para soportar una chimenea/un conducto de humos):
 Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée):

Potencia térmica ambiente:
 Puissance rendue au milieu:

Potencia térmica agua:
 Puissance rendue à l'eau:

Rendimiento energético:
 Rendement:

Prestazioni dichiarate:
Services declare:

Harmonised technical specifications:
 Especifica técnica armonizada:
 Harmonisierte technische Spezifikationen:

Essential features:
Características essenciais:
Unerlässliche Eigenschaften:

Resistência ao fogo:
 Reaktion auf Feuer:

Izquierda, gauche, sinistra, left, esquerda, links:

Derecha, droite, diritto, right, direito, rechts:

Delantera, avant, fronte, front, frente, vorne:

Trasera, arrière, retro, back, traseira, rückseite:

Encimera, dessus, sopra, above, acima, arbeitsplatte:

Fume temperatura:
 Temperatura dos gases de combustão:

Emisión CO 13% O₂:
 Emission CO 13% O₂:

Emisión CO 13% O₂:
 Emission CO 13% O₂:

Emisión NOx 13% O₂:
 Emission NOx 13% O₂:

Emisión OGC 13% O₂:
 Emission OGC 13% O₂:

Emisión PM 13% O₂:
 Emission PM 13% O₂:

Lançamento de substâncias perigosas:
 Freisetzung von Gefahrstoffen:

Temperatura superficial:
 Oberflächentemperatur:

Segurança elétrica:
 Elektrische Sicherheit:

Máxima pressão de exercício:
 Maximaler Arbeitsdruck (Pfanne):

Resistência mecânica (para suportar a chaminé):
 Mechanischer Widerstand (zur Unterstützung eines Schornsteins/Abzugs):

Potência libertada no ambiente:
 Umgebungswärmeleistung:

Potência cedida à água:
 Thermalkraft Wasser:

Atuação:
 Energieeffizienz:

Desempenhos declarados:
Deklarierte Vorteile:

EN-13240:2001/A2:2004/AC:2006/AC:2007

Prestaciones:
Performance:
Prestazione:

Cumple, Conforme, Conforme, Compliant, Em Conformidade, Gemäß

700 mm

700 mm

1000 mm

400 mm

750 mm

261 °C

0,08 %

1057 mg/Nm³

95 mg/Nm³

103 mg/Nm³

38 mg/Nm³

Cumple, Conforme, Conforme, Compliant, Em Conformidade, Gemäß

Cumple, Conforme, Conforme, Compliant, Em Conformidade, Gemäß

-

-

Cumple, Conforme, Conforme, Compliant, Em Conformidade, Gemäß

10 kW

-

78 %

Las prestaciones del producto identificado en el punto 1 son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 6.

La performance du produit citée au point 1 est conforme à la performance déclarée au point 6.

La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 6.

The performance of the product referred to in point 1 is consistent with the declared performance in point 6.

As declarações do produto identificado no ponto 1, estão conformes com as prestações declaradas no ponto 6.

Die Leistung des in Nummer 1 genannten Produkts entspricht der in Nummer 6 angegebenen Leistung.

La presente declaración de prestaciones se emite bajo la única responsabilidad del fabricante, indicado en el punto 3.

Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 3.

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 3.

This declaration of performance is issued under the manufacturer's sole responsibility referred to in point 3.

É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 3.

Diese Leistungserklärung wird in alleiniger Verantwortung des Herstellers ausgestellt, wie in Punkt 3 angegeben.

José Julián Garcíandía
 Director Gerente

ALSASUA, 28-11-2024